

Emblema 44



Glosa

Los hombres de toda profesión, calidad y estado padecen cuidados de los que no pueden huir que fatigan sus entendimientos.

Epigramas

*Son los negros cuidados enfadosos
al hombre tan forzosos,
que no hay hombre
de tan humilde nombre,
a quien su eterno,
y muy penoso infierno
no acometa;
no hay cosa no sujeta
a aquesta harpía.
Que de noche y de día
va volando,
entre sueños turbando
al más essento;
y con este tormento
moriremos;
mas cuanto padecemos,
si van nuestros cuidados con lo justo.*

Número de versos: 18
Tipo de estrofa: pareado

*El soldado y marinero
huyen del cuidado atroz:
mas no escapan de su fuero,
ni la nave más veloz,
ni el caballo más ligero.*

Número de versos: 5
Tipo de estrofa: quintilla
Tipo de versos: Octosílabo

Thesaurus

- **Palabras clave:** Cuidados, Mal, Tormento
- **Onomásticas:** Horacio, Virgilio
- **Autoridades:** Horacio Flaco, Q.: HOR. carm. 2, 16; Horacio Flaco, Q.: HOR. carm. 3, 1; Virgilio Marón, Publio: VERG. Aen. 6

Páginas digitalizadas

EXPLICACION DEL EMBLEMA QUADRAGESIMO
QUARTO.

O son solos los Reyes y Principes, cuyos entendimientos fatigan los cuydados. Todas las profesiones, calidades y estados participan, y viene à ser un mal universal inevitable, como nos dize esta Pintura. Bien puede el industrioso Marinero, (fiado en las alas del cañamo de su ligero Baxel) alexarse de su Patria; pero no de los cuydados que se embarcan con él. Bien puede el codicioso Mercader (surcando atrevidamente esse salado pielago) passar del uno al otro mundo, pero por donde quiera que va, le siguen è importunan sus cuydados. Bien puede la briosa y ardiente juventud inclinada à las armas, darse à la libertad de la vida militar, yà por la Patria, ò yà por la honra, ò yà por la fama; pero no evitar los importunos cuydados de los continuos peligros de la muerte. Ni aquellos (à velas tendidas, y con viento en popa) ni estos (à carrera abierta y à rienda suelta) pueden, por mas que lo soliciten, verse libres destos alados monstruos que los persiguen; destos voluntarios tumultos que los molestan , ni destos domesticos enemigos que los atormentan, y tal vez les quitan la vida.

CURÆ INEVITABILES.

HORAT.
Lib. 2.
Od. 16.

*Scandit aratas vitiosa naveis
Cura; nec turmas equitum relinquit
Ocyor cervis, & agente nimbo
Ocyor Euro.*

Lib. 3.
Od. 1.

*Timor & mina
Scandunt eodem quò Dominus : neque
Decedit arata triremi, &
Post Equitem sedet atra cura.*

VIRG. 6.
Æneid.

*Quisque suos patimur manes ; sua quemque remordet
Cura.....*

Son los negros cuydados enfadosos
Al hombre tan forzosos,
Que no ay hombre
De tan humilde nombre ,
A quien su eterno,
Y muy penoso Infierno
No acometa ;
No ay cosa no fugera
A aquesta Harpia.

Que de noche y de dia
Va volando ,
Entre sueños turbando
Al mas essento ;
Y con este tormento
Moriremos ;
Mas quanto padezemos ;
Serà justo ;
Si van nuestros cuydados con lo justo.

LOS

y Philosophia de los Antiguos y Modernos.

39

LOS CUYDADOS SON INEVITABLES.



*El Soldado y Marinero
Huyen del cuydado atroz :
Mas no escapan de su fuero ;
Ni la Nave mas veloz ,
Ni el Carvallo mas ligero.*

M

EXPLI

